

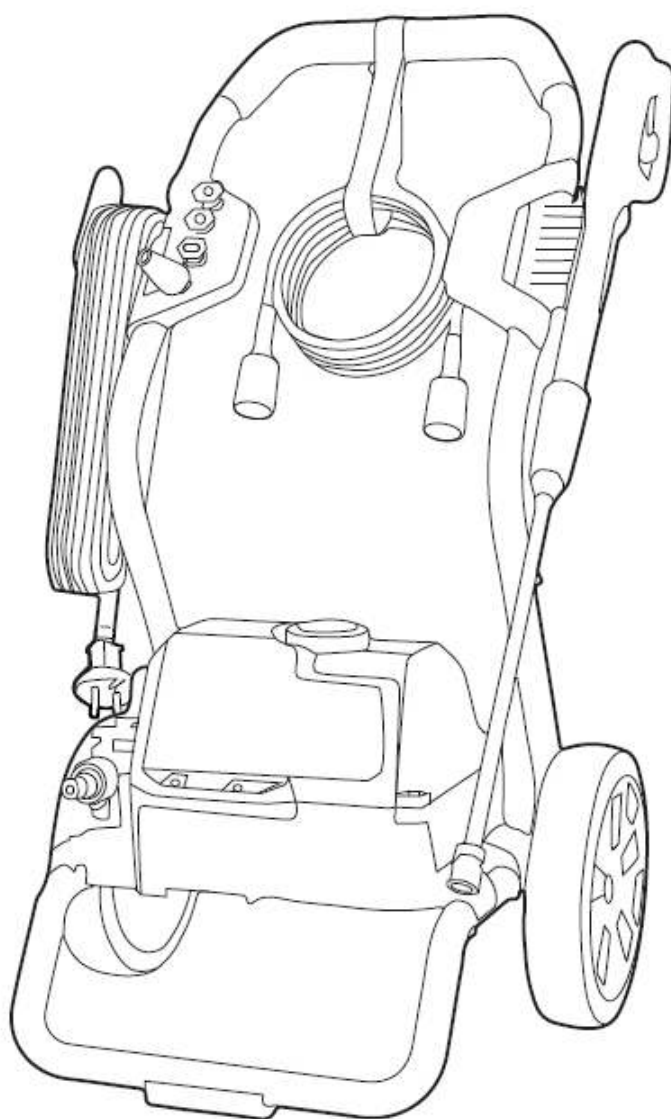
# greenworks®

5106707  
GPW2000II

RU

МОЙКА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ 140 бар (14МПа)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



PWA201



|                                          |          |                                             |           |
|------------------------------------------|----------|---------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Описание .....</b>                 | <b>3</b> | 8.7 Установка держателя пистолета.....      | 8         |
| 1.1 Назначение. ....                     | 3        | 8.8 Установка держателя шнура               |           |
| 1.2 Общая схема.....                     | 3        | питания .....                               | 8         |
| <b>2. Общие предупреждения по</b>        |          | 8.9 Установка шланга высокого               |           |
| <b>технике безопасности для</b>          |          | давления .....                              | 8         |
| <b>инструмента с электрическим</b>       |          | <b>9. Эксплуатация .....</b>                | <b>8</b>  |
| <b>питанием .....</b>                    | <b>3</b> | 9.1 Подключение устройства к                |           |
| <b>3. Меры электробезопасности .....</b> | <b>4</b> | источнику водоснабжения. ....               | 8         |
| <b>4. Правила техники безопасности</b>   |          | 9.2 Использование пистолета. ....           | 9         |
| <b>при работе с мойкой высокого</b>      |          | 9.3 Запуск устройства .....                 | 9         |
| <b>давления .....</b>                    | <b>4</b> | 9.4 Остановка устройства.....               | 10        |
| <b>5. Символы, используемые на</b>       |          | 9.5 Использование моющего                   |           |
| <b>оборудовании .....</b>                | <b>5</b> | средства.....                               | 10        |
| <b>6. Уровни риска .....</b>             | <b>5</b> | <b>10. Техническое обслуживание .....</b>   | <b>10</b> |
| <b>7. Утилизация .....</b>               | <b>5</b> | 10.1 Обслуживание насадки.....              | 11        |
| <b>8. Сборка .....</b>                   | <b>6</b> | <b>11. Транспортировка и хранение .....</b> | <b>12</b> |
| 8.1.1 Меры предосторожности.....         | 6        | 10.1 Транспортировка устройства.....        | 12        |
| 8.1 Распаковка устройства.....           | 6        | 10.2 Хранение устройства .....              | 12        |
| 8.2 Установка трубки пистолета .....     | 6        | <b>12. Выявление и устранение</b>           |           |
| 8.3 Установка и замена насадки.....      | 6        | <b>неисправностей.....</b>                  | <b>11</b> |
| 8.4 Установка колес.....                 | 7        | <b>13. Технические данные.....</b>          | <b>12</b> |
| 8.5 Установка верхней части ручки. .     | 8        | <b>14. Гарантийные обязательства.....</b>   | <b>12</b> |

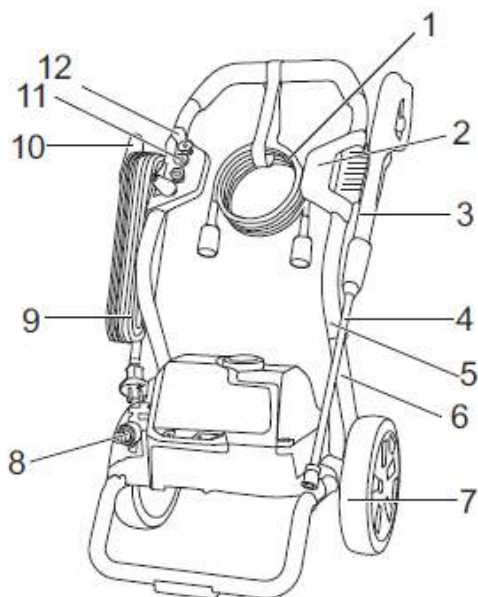
# 1 ОПИСАНИЕ

## 1.1 НАЗНАЧЕНИЕ

Мойка служит для мытья транспортных средств, катеров, строений, удаляя застарелую грязь с помощью чистой воды и химических моющих средств.

Устройство предназначено исключительно для частного, а не для профессионального использования и при температуре выше 0 °С.

## 1.2 ОБЩАЯ СХЕМА



- 1 Шланг высокого давления
- 2 Держатель для пистолета
- 3 Пистолет-распылитель
- 4 Трубка пистолета
- 5 Верхняя часть ручки
- 6 Нижняя часть ручки
- 7 Колесо
- 8 Впускной разъем для подключения воды
- 9 Шнур питания
- 10 Держатель шнура питания
- 11 Насадки для мойки
- 12 Передняя панель

## 2 ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТА С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ПИТАНИЕМ

- Мойка не должна использоваться лицами, включая детей, с ограниченными физическими, сенсорными или

умственными способностями, или отсутствием соответствующего опыта и знаний без присмотра или инструктажа лица, ответственного за их безопасность. Необходимо присматривать за детьми, чтобы они не играли с прибором.

- Изучите назначение и ограничения по эксплуатации устройства, а также потенциальные опасности, возникающие при работе с электроинструментом, указанные в настоящем руководстве.
- Запрещается эксплуатировать устройство со снятыми или поврежденными защитными кожухами или крышками.
- Запрещается эксплуатировать устройство в состоянии алкогольного, наркотического или медикаментозного опьянения.
- При работе с устройством запрещается надевать свободную одежду, перчатки, галстуки или украшения. Они могут захватываться подвижными деталями устройства.
- При работе на открытом воздухе рекомендуется пользоваться резиновыми перчатками и противоскользящей обувью. Длинные волосы необходимо убрать под головной убор. Следует надевать защитную обувь, обеспечивающую лучшее сцепление на скользких поверхностях.
- Запрещается перегибаться или вставать на неустойчивую опорную поверхность. Опорная поверхность всегда должна быть устойчивой и твердой.
- Перед каждым использованием необходимо тщательно осмотреть рабочую зону. Удалите все предметы, например, камни, разбитое стекло, гвозди, проволоку или веревки, которые могут попасть внутрь устройства.
- Запрещается проведение работ в непосредственной близости от опасных веществ. Не подвергайте устройство воздействию дождя. Рабочая зона должна быть надлежащим образом освещена.
- Прежде чем приступить к эксплуатации

устройства закройте двери и окна. Очистите рабочую зону от мусора, игрушек, мебели или других потенциально опасных предметов.

- Запрещается использовать устройство рядом с окружающими без защитной одежды.

### **3 МЕРЫ ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ**

- Данное устройство можно использовать только при наличии устройства защитного отключения (УЗО) в цепи питания.
- Перед техобслуживанием, выполняемым пользователем, необходимо отключить устройство от электросети.
- Используйте только удлинительные шнуры с водонепроницаемыми соединителями для наружной установки. Используйте только удлинительные шнуры, соответствующие мощности потребляемой устройством. Осмотрите удлинительный шнур перед использованием и замените его, если он поврежден. Используйте удлинительный шнур правильно; запрещается тянуть непосредственно за шнур для отключения устройства. Не допускайте контакта шнура с острыми предметами и источниками теплоты. Прежде чем вынуть шнур из мойки, необходимо вынуть штепсельную вилку из сетевой розетки.
- Не используйте устройство при повреждении сетевого шнура или важных компонентов устройства, например, предохранительных устройств, шлангов высокого давления, куркового выключателя.
- Использование неподходящего сетевого шнура может быть опасным.
- Во избежание поражения электротоком не допускайте намокания и контакта электрических соединений с землей. Не прикасайтесь к штепселю мокрыми руками.
- Правильно используйте сетевой шнур. Запрещается переносить мойку за сетевой шнур, вынимать штепсель из розетки, взявшись непосредственно за шнур. Не допускайте контакта шнура с источниками тепла, острыми предметами, маслами или подвижными компонентами оборудования.

Незамедлительно произведите замену поврежденного сетевого шнура. При повреждении сетевого шнура повышается риск поражения электротоком.

- Необходимо производить периодический осмотр и замену поврежденного сетевого шнура. Содержите ручки в чистоте, не допускайте попадания на них масла или жира.

### **4 ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МОЙКОЙ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ**

- Перед использованием устройства тщательно изучите инструкции по технике безопасности.
- Во избежание риска возникновения травм запрещается эксплуатация устройства в непосредственной близости от детей, животных и посторонних лиц.
- Во время использования устройства не теряйте бдительность.
- Запрещается использовать устройство в состоянии крайней усталости, алкогольного или наркотического опьянения.
- Убедитесь, что в рабочей зоне отсутствуют посторонние лица.
- Не переусердствуйте при работе с устройством. Эксплуатируйте устройство, находясь в устойчивом положении на протяжении всего процесса эксплуатации.
- При работе с мойкой соблюдайте все инструкции по технике безопасности.
- Данное устройство оснащено выключателем короткого замыкания на землю, встроенным в вилку силового кабеля. В случае замены вилки кабеля используйте только идентичные запасные части.
- Запрещается направлять струю воды на посторонних лиц – существует риск возникновения серьезных травм.
- Запрещается осуществлять работы в непосредственной близости от легковоспламеняющихся материалов..
- Держите двигатель подальше от горючих материалов и других опасных материалов.
- Содержите устройство в чистоте, не допускайте попадания на нее масла и жира. Очищайте устройство с помощью чистой ткани. Запрещается использовать тормозные жидкости,

бензин, нефтепродукты или любые растворители для очистки устройства.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание риска возникновения травм от поражения электрическим током следите за тем, чтобы влага не попадала на соединения. Размещайте соединения выше поверхности земли. Запрещается трогать вилки и розетки мокрыми и влажными руками.

## 5 СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ НА ОБОРУДОВАНИИ

На данном устройстве могут быть размещены некоторые из следующих символов. Необходимо ознакомиться с ними и понять их значение. Эта информация повысит качество вашей работы с устройством и сделает ее более безопасной.

| Символ                                                                              | Объяснение                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Перед использованием устройства внимательно прочтите все инструкции, придерживайтесь инструкций и правил по технике безопасности.                                                                                                                                        |
|    | Не используйте устройство во время дождя (грозы).                                                                                                                                                                                                                        |
|   | Используйте защитные очки.                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Чтобы исключить риск повреждения или травмирования, запрещается направлять струю воды на людей или домашних животных. Негерметичные шланги и незатянутый крепеж могут привести к травмированию кожных покровов струей. Не беритесь за шланги или места креплений руками. |
|  | Чтобы уменьшить риск получения травмы от отдачи при включении устройства, надежно удерживайте распылитель обеими руками.                                                                                                                                                 |
|  | Нарушение требований о соблюдении устройства в сухих средах и ТБ может привести к поражению электрическим током.                                                                                                                                                         |
|  | Топливо и его пары взрывоопасны и могут привести к сильным ожогам или смерти.                                                                                                                                                                                            |
|  | Внимание! Запрещается направлять пистолет на людей, животных, корпус устройства, блок питания или электроприборы.                                                                                                                                                        |
|  | Устройство не предназначено для подключения к водопроводу питьевой воды без обратного клапана.                                                                                                                                                                           |
|  | Разрешается устанавливать мойку только на ровную горизонтальную поверхность. Запрещается поднимать мойку с опорной поверхности во время работы устройства.                                                                                                               |



Во время работы мойки запрещается подносить руки и ноги к устройству.

## 6 УРОВНИ РИСКА

Сигнальные слова, указывающие на степень риска, связанную с использованием данного устройства, а также их значения.

| СИМВОЛ                                                                              | СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО | ОБЪЯСНЕНИЕ                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ОПАСНОСТЬ        | Указывает на чрезвычайно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может стать причиной смертельного случая или жизненно опасной травмы.  |
|    | ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ   | Указывает на возможно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может стать причиной смертельного случая или жизненно опасной травмы.     |
|  | ВНИМАНИЕ         | Указывает на возможно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может стать причиной умеренно опасной травмы или травмы средней тяжести.  |
|                                                                                     | ВНИМАНИЕ         | (Без символа предупреждения об опасности) Указывает на ситуацию, которая может стать причиной возникновения повреждения оборудования или материалов. |

## 7 УТИЛИЗАЦИЯ



Отдельный сбор отходов. Данное устройство не предназначено для утилизации в числе обычных бытовых отходов. Поэтому, если возникает необходимость в замене устройства или утилизации (когда в его использовании больше нет необходимости), не следует размещать его среди обычных бытовых отходов. Данное устройство должно утилизироваться отдельно. Отдельный сбор использованных устройств и упаковки позволит отправить материалы на переработку для повторного применения. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает требования к исходным материалам.

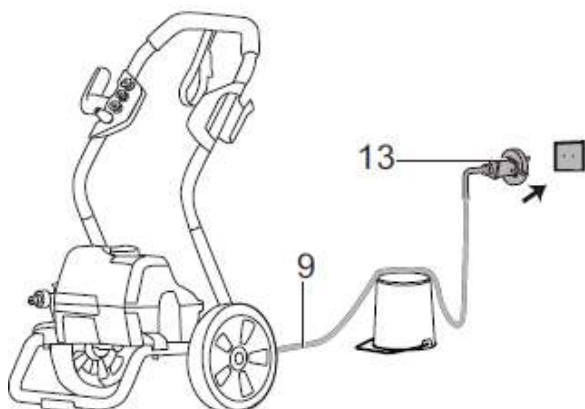


По истечении срока годности аккумуляторы необходимо утилизировать с соблюдением определенных мер предосторожности для окружающей среды. Аккумулятор содержит материалы, представляющие опасность как для людей, так и для окружающей среды. В связи с этим необходимо обеспечить удаление и утилизацию данных материалов на специальном оборудовании, предназначенном для переработки литий-ионных аккумуляторов.

## 8 СБОРКА

### 8.1.1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При низком расположении розетки электропитания и использовании мойки на неровной поверхности следует предотвратить возможность стекания воды от мойки по шнуру питания (9) к розетке (13). С этой целью можно расположить шнур как показано на рисунке.



#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следите за тем, чтобы шнур питания находился ВНЕ рабочей зоны. Размещайте шнур питания таким образом, чтобы он не контактировал с древесиной, инструментами или иными объектами, препятствующими его движению во время эксплуатации устройства. Несоблюдение данной меры техники безопасности может привести к возникновению серьезных травм.

### 8.1 РАСПАКОВКА УСТРОЙСТВА

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

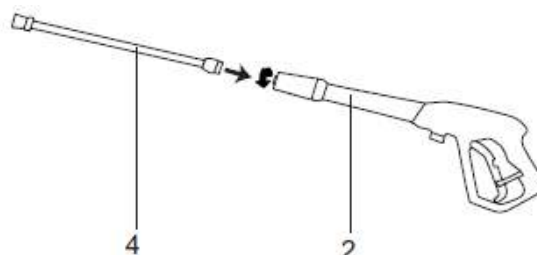
Перед использованием удостоверьтесь, что сборка устройства произведена правильно.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не работайте с устройством, если его детали имеют повреждения.
- Не используйте устройство в случае отсутствия каких-либо деталей.
- В случае повреждения или отсутствия каких-либо деталей, обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр.

1. Откройте упаковку.
2. Прочтите документацию, входящую в комплект поставки.
3. Извлеките из коробки все неустановленные детали.
4. Извлеките устройство из коробки.
5. Утилизируйте коробку и упаковку в соответствии с местными нормативами.

### 8.2 УСТАНОВКА ТРУБКИ ПИСТОЛЕТА

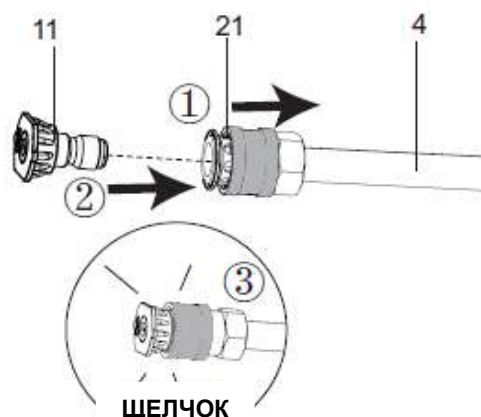


1. Установите один конец трубки (4) в рукоятку пистолета (2).
2. Поверните трубку (4) по часовой стрелке, чтобы зафиксировать ее на штатном месте.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь в отсутствии протечек.

### 8.3 УСТАНОВКА И ЗАМЕНА НАСАДКИ





### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед заменой насадки:

1. Потяните курок пистолета, чтобы ослабить давление воды.
2. Зафиксируйте кнопку блокировки на пистолете.
3. Остановите устройство.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещается направлять струю воды на себя или на окружающих.

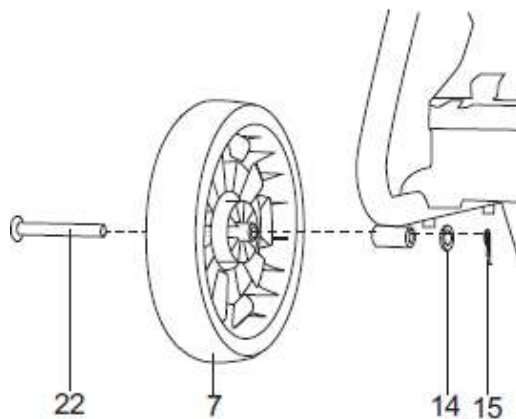
## 8.4.1 ТИПЫ НАСАДОК

| ТИП РАСПЫЛЕНИЯ                                                                              | ПРИМЕНЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>25°    | <b>Зеленая — узкий веерная насадка (25°)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Зеленая насадка обеспечивает высокую универсальность за счет угла в 25 градусов. Достаточное давление для удаления грязи с поверхностей без их повреждения. Предназначена для «сметания» листвы или мусора, Насадка универсальна благодаря широкой области применения и сильному давлению.</li> </ul>                                         |
| <br>40°  | <b>Белая — широкая веерная насадка (40°)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Белая насадка с углом 40 градусов, называемая «веерной», создает самую широкую область очистки при относительно низком давлении. Эту насадка для мойки высокого давления лучше всего использовать для легкой и деликатной мойки. Рекомендуется для легкой очистки деревянных настилов и других мягких или деликатных поверхностей.</li> </ul> |
| <br>SOAP | <b>Черная — насадка для нанесения моющего средства</b> <p>Моющее средство наносится при низком давлении для максимальной его эффективности.</p> <p>При помощи этой мойки нельзя наносить моющее средство под высоким давлением!</p>                                                                                                                                                                                                 |
|          | <b>Турбо насадка</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Струя из насадки описывает круги с углом распыления от 0 до 15 градусов, удаляя въевшуюся грязь и сажу. Область распыления может составлять от 10 до 20 см в ширину, в зависимости от расстояния между насадкой и очищаемой поверхностью.</li> </ul>                                                                                                                  |

## 8.4.2 УСТАНОВКА НАСАДКИ

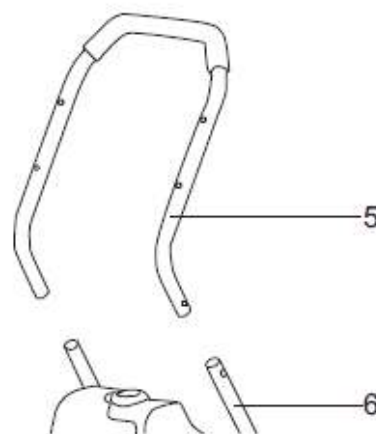
1. Оттяните быстроразъемную муфту (21) на трубке пистолета (4).
2. Поместите насадку (11) на трубку (4).
3. Отпустите быстроразъемную муфту (21), чтобы установить насадку (11).

## 8.4 УСТАНОВКА КОЛЕС



1. Проденьте съемную ось (22) через колесо (7) и раму устройства.
2. Поместите кольцевую прокладку (14) на съемную ось.
3. Поместите шплинт (15) через отверстие съемной оси.

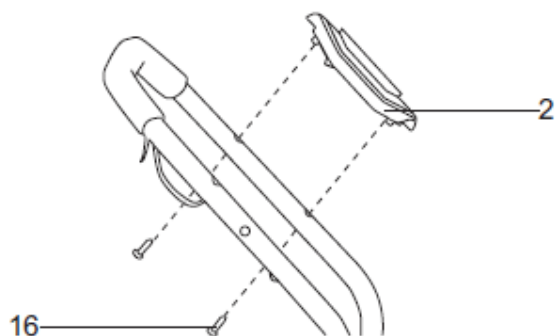
## 8.5 СТАНОВКА ВЕРХНЕЙ ЧАСТИ РУЧКИ



1. Зажмите и удерживайте фиксирующие кнопки на верхней части ручки (5).
2. Поместите верхнюю часть ручки (5) в

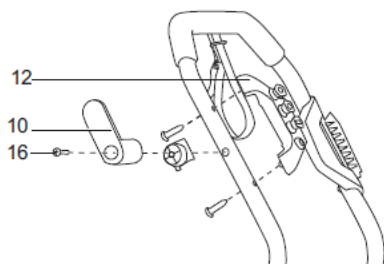
нижнюю часть ручки (6). Установка верхней части на штатное место будет сопровождаться хорошо слышимым щелчком.

## 8.6 УСТАНОВКА ДЕРЖАТЕЛЯ ПИСТОЛЕТА



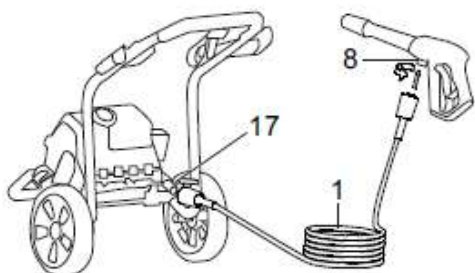
1. Совместите муфты с винтовой нарезкой держателя пистолета (2) с соответствующими отверстиями на верхней части ручки (5).
2. Проденьте винты (16) в муфты и затяните их с помощью отвертки (не входит в комплект поставки).

## 8.7 УСТАНОВКА ДЕРЖАТЕЛЯ ШНУРА ПИТАНИЯ



1. Прикрепите держатель шнура питания (12) на штатное место
2. Совместите винты (16) с соответствующими отверстиями на держателе шнура питания (12).
3. Проденьте винты (16) в отверстия и затяните их.

## 8.8 УСТАНОВКА ШЛАНГА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ



1. Потяните конец держателя шланга высокого давления (1), чтобы высвободить его.

2. Установите и поверните по часовой стрелке один конец шланга высокого давления (1) на резьбовом разъеме пистолета (8).

3. Установите и затяните другой конец шланга высокого давления (1) на выходном резьбовом разъеме устройства (17).

## 9 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед использованием убедитесь в степени затяжки всех соединений и крепежей, а также в отсутствии протечек.

### 9.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА К ИСТОЧНИКУ ВОДОСНАБЖЕНИЯ

Для удобства эксплуатации используйте спиральный садовый шланг (не входит в комплект).

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При работе со шлангом удостоверьтесь, что он свободно перемещается.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Забор воды осуществляется из водопровода
- запрещается использовать горячую воду
- Запрещается использовать воду из прудов или водоемов

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

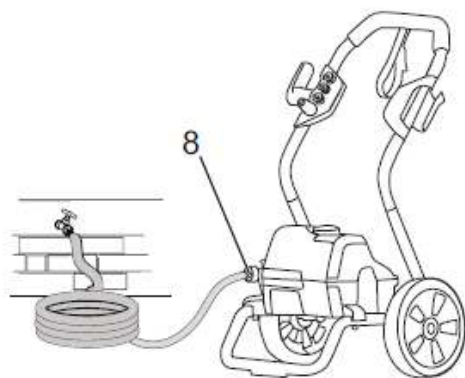
Подключение садового шланга к источнику водоснабжения производится согласно местным правилам и нормам. Разрешается выполнять прямое подключение через приемный резервуар или обратный клапан.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Перед подключением садового шланга осмотрите фильтр (не входит в комплект поставки) на впускном разъеме.

- При повреждении фильтра запрещается использовать устройство до его замены.
- При загрязнении фильтра необходимо его очистить.



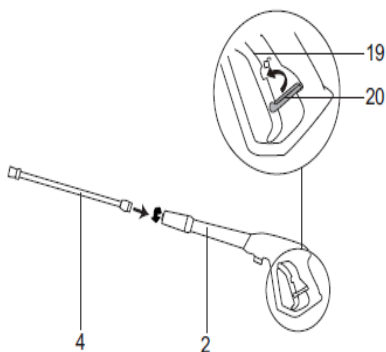


1. Растяните садовый шланг (не входит в комплект поставки).
2. Пусть вода течет через садовый шланг в течение 30 секунд.
3. Отключите подачу воды.
4. Установите и закрепите второй конец садового шланга на впускном разъеме для подключения воды (8).

#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Расстояние между впускным разъемом и источником водоснабжения должно составлять не менее 3 м.

## **9.2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПИСТОЛЕТА**



#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Из соображений безопасности все время держите пистолет в руках.

- Для запуска устройства нажмите и удерживайте курок пистолета (19).
- Чтобы остановить подачу воды через насадку (11) отпустите курок пистолета (19).

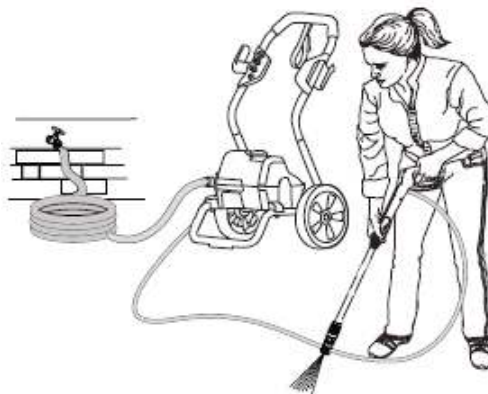
### **9.2.1 РАЗБЛОКИРОВКА КУРКА ПИСТОЛЕТА**

- Потяните кнопку блокировки курка (20) назад.

### **9.2.2 БЛОКИРОВКА КУРКА ПИСТОЛЕТА**

- Потяните кнопку блокировки курка (20) вперед.

## **9.3 ЗАПУСК УСТРОЙСТВА**



#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Запрещается использовать устройство, не присоединенное к источнику водоснабжения.

#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Перед запуском устройства:

1. Подключите водоснабжение.
2. Потяните курок пистолета, чтобы стравить давление.
3. Если струя воды, выходящая из пистолета, стабильная, отпустите курок пистолета.

1. Подсоедините устройство к источнику питания.
2. Переведите выключатель в положение «ВКЛ.» (I)
3. Включите подачу воды.
4. Потяните курок пистолета.

## **9.4 ОСТАНОВКА УСТРОЙСТВА**

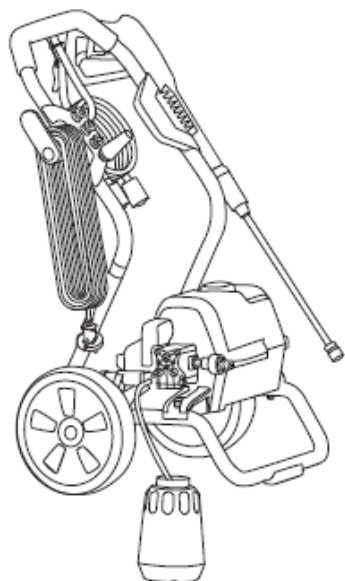
1. Отпустите курок пистолета.
2. Переведите выключатель в положение «ВЫКЛ.» (O)

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Если устройство не используется:

- Остановите устройство.
- Отключите подачу воды.
- Извлеките шнур питания из розетки.
- Потяните курок пистолета, чтобы стравить оставшееся давление из устройства.
- Активируйте кнопку фиксации курка пистолета.

## 9.5 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте бытовые моющие средства, кислоты, щелочи, отбеливатели, растворители, легковоспламеняющиеся материалы или промышленные растворы, которые могут повредить насос.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для приготовления раствора следуйте инструкции на упаковке моющего вещества.

### i ПРИМЕЧАНИЕ

При необходимости используйте воронку, чтобы моющее средство не пролилось. Очистите и просушите емкость от лишнего моющего средства после заполнения.

### i ПРИМЕЧАНИЕ

Моющее средство может использоваться с данным устройством только при условии, что на него установлена черная насадка с углом 75 градусов.

1. Поставьте устройство вертикально на устойчивую поверхность.
2. Поместите один конец специального шланга в емкость для моющего средства.
3. Для использования моющего средства используйте соответствующую насадку.
4. При использовании пистолета-распылителя устройство произведет забор моющего средства автоматически.

### i ПРИМЕЧАНИЕ

Избегайте разливов моющего средства и его высыхания на любых поверхностях.

## 10 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом технического обслуживания убедитесь, что:

- Мойка отключена от источника питания.
- все движущиеся части мойки неподвижны.
- вилка извлечена из источника питания.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте сильные растворители или моющие средства для очистки пластмассового корпуса или компонентов.

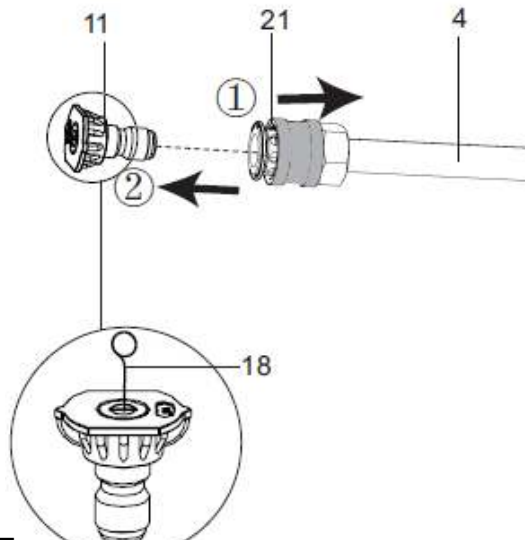
### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускайте контакта тормозной жидкости, бензина, материалов на основе нефти с пластмассовыми элементами. Химические вещества могут привести к повреждению и порче пластмассовых компонентов.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Заменяйте поврежденный кабель питания в авторизованном сервисном центре.

### 10.1 ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСАДКИ



При излишнем давлении насоса насадка может забиться — при нажатии курка ощущается пульсация струи.

#### 10.2.1 СНЯТИЕ НАСАДКИ

1. Потяните назад быстроразъемный соединитель (15) на трубке пистолета.
2. Снимите насадку (14) с трубки.

## 10.2.2 ОЧИСТКА НАСАДКИ

1. Для прочистки насадки (11) воспользуйтесь канцелярской скрепкой или специальным инструментом (18).
2. Промойте и устраните загрязнение из насадки (11) с помощью садового шланга.
3. Установите чистую насадку (11) на трубку пистолета (4).

## 11 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед транспортировкой и хранением отсоедините шнур питания.

### 11.1 ТРАНСПОРТИРОВКА УСТРОЙСТВА

- Направьте трубку пистолета в безопасное направление.
- Перемещайте устройство, держась только за ручку.

### 11.2 ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Удостоверьтесь, что пистолет, шланг высокого давления и насос сухие.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что устройство находится в недоступном для детей месте.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте рекомендуемый тент для защиты устройства от непогоды при хранении в зимний период.

- Отсоедините садовый шланг от устройства.
- Смотайте шланг высокого давления.
- Очистите корпус и пластмассовые компоненты устройства влажной и мягкой тканью.
- Убедитесь, что на устройстве нет незакрепленных или поврежденных деталей. Если необходимо, выполните следующие действия/инструкции:
  - замените поврежденные детали.
  - затяните болты.
  - обратитесь к специалисту авторизованного сервисного центра.
- Храните устройство в сухом, изолированном и защищенном от замерзания помещении.

## 12 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| ПРОБЛЕМА                                         | ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА                                     | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Двигатель не запускается.                        | Выключатель питания выключен.                         | Переведите выключатель в положение «ВКЛ.» (I).                                                                                                          |
|                                                  | Шнур электропитания не подключен к сети.              | Присоедините шнур питания к источнику электропитания.                                                                                                   |
|                                                  | Электрические розетки не подают достаточную мощность. | Воспользуйтесь другой розеткой.                                                                                                                         |
|                                                  | Сработал автоматический выключатель.                  | Дайте ему остыть и повторно запустите устройство.                                                                                                       |
|                                                  | Выключатель включен, но не нажат курок пистолета.     | Нажмите на курок                                                                                                                                        |
| В устройстве не поддерживается высокое давление. | Диаметр садового шланга слишком мал.                  | Воспользуйтесь садовым шлангом диаметром 1" (25 мм) или 5/8" (16 мм).                                                                                   |
|                                                  | Садовый шланг засорен.                                | Удостоверьтесь, что садовый шланг не засорен.                                                                                                           |
|                                                  | Неудовлетворительное водоснабжение.                   | Полностью откройте водопроводный кран.                                                                                                                  |
|                                                  | Распылитель не установлен на распылительную штангу.   | Установите насадку на распылительную штангу.                                                                                                            |
|                                                  | Загрязнилось впускное отверстие фильтра.              | Извлеките фильтр и промойте его теплой водой.                                                                                                           |
| Перепад давления на выходе.                      | Неудовлетворительное водоснабжение.                   | Откройте водопроводный кран полностью. Удостоверьтесь, что садовый шланг не засорен.                                                                    |
|                                                  | Насос подсасывает воздух.                             | 1. Убедитесь в исправности шлангов и крепежа.<br>2. Отключите устройство.<br>3. Нажимайте на курок, пока выходящая из насадки струя не стабилизируется. |
|                                                  | Засорилось впускное отверстие фильтра.                | Извлеките фильтр и промойте его теплой водой.                                                                                                           |
|                                                  | Низкое напряжение питания.                            | Убедитесь, что к цепи подключена только мойка.                                                                                                          |
|                                                  | Пистолет, шланг или                                   | Наполните емкость для                                                                                                                                   |

|                                              |                                                          |                                                                                                                    |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | распылитель забились известковым налетом.                | моющего средства спиртовым уксусом.                                                                                |
| Двигатель работает, но мойка не запускается. | Низкое напряжение питания.                               | Убедитесь, что к цепи подключена только мойка.                                                                     |
|                                              | В системе имеется остаточное давление.                   | 1. Остановите мойку.<br>2. Сравите давление, нажав на курок.<br>3. Запустите мойку                                 |
|                                              | На удлинителем проводе уменьшается напряжение.           | Отсоедините удлинительный провод и подключите мойку напрямую к розетке.                                            |
|                                              | Мойка долгое время не используется.                      | Обратитесь к специалисту авторизованного сервисного центра.                                                        |
| Отсутствует вода.                            | Остаточное трение между компонентами. Слышится жужжание. | 1. Отключите подачу воды.<br>2. Включите устройство на 2–3 секунды.<br>3. Повторите этот шаг несколько раз подряд. |
|                                              | Подача воды отключена.                                   | Включите подачу воды.                                                                                              |
|                                              | Садовый шланг засорен.                                   | Удостоверьтесь, что садовый шланг не засорен.                                                                      |

## 13 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

|                                                                                     |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Номинальное напряжение                                                              | 230В ~ 60 Гц                                             |
| Номинальное давление                                                                | 13 МПа                                                   |
| Максимальное давление                                                               | 14 МПа                                                   |
| Номинальная мощность                                                                | 1800 Вт                                                  |
| Номинальный расход воды                                                             | 4,5 л/мин                                                |
| Максимальный расход воды                                                            | 7 л/мин                                                  |
| Максимальное давление воды на входе                                                 | 0,7 МПа                                                  |
| Максимальная температура воды на входе                                              | 40 °С                                                    |
| Измеренный уровень звукового давления                                               | $L_{pA} = 82 \text{ дБ(А)}$ , $K_{pA} = 3 \text{ дБ(А)}$ |
| Измеренный уровень звуковой мощности                                                | $L_{WA} = 96 \text{ дБ (А)}$                             |
| Гарантированный уровень звуковой мощности                                           | $L_{WA,d} = 96 \text{ дБ (А)}$                           |
| Уровень вибрации                                                                    | $< 2,5 \text{ м/с}^2$ , $K = 1,5 \text{ м/с}^2$          |
|  | Конструкция с двойной изоляцией                          |

## 14 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок гарантийного обслуживания на инструменты TM GREENWORKS составляет:

- 3 года (36 месяцев) для изделий и зарядных устройств, используемых владельцами для личных (некоммерческих) нужд;

- 2 года для аккумуляторных батарей, используемых владельцами для личных (некоммерческих) нужд;

- 1 год (12 месяцев) для всей профессиональной техники серии 82В, включая изделия, аккумуляторные батареи (АКБ) и зарядные устройства (ЗУ), используемые в коммерческих целях и объемах;

Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть официальных дистрибуторов. Эта дата указана в кассовом чеке или гарантийном талоне, подтверждающем факт приобретения инструмента, зарядного устройства или АКБ. В случае устранения недостатков в течение гарантийного срока, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого он не использовался потребителем. Гарантийные обязательства не подлежат передаче третьим лицам. ОГРАНИЧЕНИЯ. Гарантийное обслуживание покрывает дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов TM GREENWORKS. Гарантийное обслуживание распространяется на инструменты, завезенные на территорию РФ начиная с 2015 года, через ООО «ГРИНВОРКСТУЛЗ», имеющие Гарантийный Талон или товарный чек, позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, серийному номеру, коду, дате производства и дате продажи.

Гарантия Производителя не распространяется на следующие случаи:

1. Неисправности инструмента, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а также принадлежностей, таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры, угольные щетки, зажимные устройства и держатели;
2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговоренных в Инструкции по эксплуатации;
3. Повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования инструмента (использование не по назначению);
4. Повреждения, появившиеся в результате перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус инструмента атмосферных осадков, жидкостей, насекомых или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки);
5. Повреждения, возникшие в результате

перегрузки инструмента, повлекшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление: цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и узлов изделия, потемнения или обугливания изоляции, повреждения проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры;

6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации;

7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на инструменте;

8. Повреждения, вызванные очисткой инструментов с использованием химически агрессивных жидкостей;

9. Инструменты, прошедшие обслуживание или ремонт вне авторизованного сервисного центра (АСЦ) GREENWORKS TOOLS;

10. Повреждения, появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне АСЦ;

11. Ремонт, произведенный с использованием запчастей, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО «ГРИНВОРКСТУЛС» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения, появившиеся в результате использования неоригинальных запчастей;

12. ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр (АСЦ) GREENWORKS, указанному в Гарантийном Талоне, а также на сайте <https://greenworks-service.ru/service-centers/> Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств является правильно оформленный гарантийный талон, содержащий информацию об артикуле, серийном номере, дате продажи инструмента, заверенный подписью и печатью Продавца. Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением гарантийных условий производителя, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АСЦ GREENWORKS.

Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании.



Изготовитель: «ГРИН ВОРКС (Вьетнам) компани., ЛТД»

Адрес: Р-1.1-Р-1.2, No Р-1, Транг Дие Индастриал Зон, Динх Ву – Кат Хай экономик зон, Ан Дуонг Дистрикт, Хай Фонг сити, Вьетнам.

Страна производства: Республика Вьетнам

Официальное представительство и импортер в Российской Федерации и странах СНГ:  
Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название - ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»)

Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулок, д.6.  
Телефон: +7-495- 221-8903

Импортер в Республику Беларусь: Совместное предприятие СКАНЛИНК-ООО.

Адрес: г. Минск, 4-й пер. Монтажников д.5-16. т.234-99-99 факс 238-04-04 e-mail:  
[opt@scanlink.by](mailto:opt@scanlink.by)

Запрещается выбрасывать электроинструмент вместе с бытовыми отходами!

Электроинструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

- не выбрасывайте электроинструмент вместе с бытовым мусором;
- рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

Дата производства указана на этикетке устройства в формате: Месяц / Число / Год.

### **ВНИМАНИЕ!!!**

**В случае прекращения электроснабжения либо при отключении инструмента от электросети снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение «Выключено» для исключения дальнейшего самопроизвольного включения инструмента.**